

ph

# Sesión 56a

Día 20 de Mayo de 1931.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y del día veinte del <sup>año</sup> mes de mayo del mil novecientos quince minutos treinta y uno, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores Vocales Propios Don Manuel A. Ferrnuder y Doctores Don Guillermo Correa, Don Arturo J. Medina y Don Segundo J. Eingli, bajo la Presidencia del Doctor Don Juan J. Cerán, el Señor Presidente declaró abierta la sesión.

Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior.

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

- 47.529 16/930 Promogar por (90) noventa días más la autorización conferida a f. 3 de este expediente al Sr. J. Monte Domeng.
- 35.000 2/930 Declarar comprendido en las condiciones del Volante 31, al maestro de la escuela n.º 1 del Consejo Escolar 2º; Sr. Juan Manuel Ganto, y ubicarlo como maestro auxiliar en la escuela n.º 22 del Distrito 15º.
- 13022 I/931 1º. No hacer lugar a lo solicitado por la maestra de la escuela n.º 64 de Buenos Aires, Sra Luisa C. L. de Dufour, por oponerse a ello las prescripciones legales.  
2º. Hacer saber a la citada maestra que para continuar percibiendo ~~el sueldo~~



10/

el sueldo que devengaba en escuelas de Terri-  
torios, debe reintegrarse a las mismas. -

6003

5/931

1º.- Suspender al director de la escuela n.º 69 de  
Tengueri, Sr. Adrián de la Torre, por haber  
clausurado dicho establecimiento sin autori-  
zación. -

2º.- Disponer que la Dirección Administra-  
tiva proceda a descontar de los haberes del  
mencionado director, los correspondientes al  
tiempo que permaneció clausurado el esta-  
blecimiento a su cargo. -

10.230

8/929

1º.- Destituir al maestro auxiliar de la es-  
cuela n.º 84 de San Luis, Sr. Luciano Fernan-  
do Miranda por los cargos comprobados que  
constan en este expediente, a partir del 1º de  
marzo de 1929, en que hizo abandono del pue-  
sto. -

2º.- Llamar seriamente la atención del di-  
rector de la escuela n.º 84 de San Luis, Sr. Ante-  
nor Aguilera, por los errores de ortografía  
destacados en su nota de f. 2 de estas ac-  
tuaciones. -

M. 321

I/931

1º.- Aprobar los servicios que continuó prestan-  
do en la Inspección General de Territorios  
la directora Sra. Lola B. C. de Tatino, hasta tanto  
se le dé la ubicación ordenada por el H.  
Consejo el 13 de febrero p.º. -

2º.- Que informe nuevamente Dirección Ad-  
ministrativa e Inspección General de Terri-  
torios respecto de la situación del Sr. An-  
drés V. Tarody. -

21.640

9/930

Dar por aprobada la compra de que  
trata este expediente, relativa a útiles de  
jardinería. -



ph

32.955

8/930

Llamar seriamente la atención de la directora de la escuela nacional n.º 57 de Santiago del Estero, Bra. Josefa Galvan de Loto, por sus continuas inasistencias, haciéndole presente que, de reincidir en sus faltas será separada del cargo.

4467

4/931

Autorizar al Consejo Escolar 4.º para que haga efectivo el pase que solicita el maestro de la escuela n.º 9 de su jurisdicción don Ambal N. González, como preceptor de la escuela de adultos n.º 6 del mismo siempre que existan vacantes. -

11.303

7/930

1.º.- Aceptar la denuncia formulada por don Domingo Pecoronii, sobre vacancia de la sucesión de don Rafael Santelmo, acordando al denunciante la retribución que corresponda de acuerdo con la escala establecida en la resolución de fecha 18 de noviembre ppdo (Exp. n.º 53.300 - 7/930). -

2.º.- Autorizar a la Dirección General de Asuntos Legales y Administrativos para iniciar el respectivo juicio sucesorio. -

13.128

7/931

Designar preceptor interino y hasta el 31 de diciembre del año en curso, para la escuela primaria anexa al Regimiento 4 de Zapadores Pontoneros (Córdoba) al maestro nominal don Carlos Villaquerta. -

5795

5/931

Considerar en disponibilidad, con goce de sueldo, a la maestra de la escuela n.º 17 del Consejo Escolar 11.º, Esta Ana Magliocca, desde la apertura del presente curso escolar hasta el 13 de abril de 1931, en que se le dió ubicación, en vista de que la no prestación de servicios duran,



pl

te ese término no le es imputable —

24.052

2/928

1º.- Autorizar a la Dirección General de Arquitectura para el caso de que el propietario de la finca a que se refiere este expediente no realice las obras de convenio en la oportunidad indicada a fs 58, a que pague las mismas por administración y por cuenta de alquileros, que deberán retenerse hasta cubrir la suma de \$ 1.500 m/p. —

2º.- Aplicar al mismo propietario, por incumplimiento del contrato en lo que respecta a la ejecución de las precitadas obras, la multa que indica la Dirección General de Asuntos Legales y Administrativos en su dictamen de fs 59.

3137

J/931

Declarar perdido a favor del Consejo el correspondiente depósito de garantía (10% del valor del contrato) de acuerdo con lo dictaminado por la Dirección General de Asuntos Legales y Administrativos, en razón de que la casa recurrente entregó fuera de plazo la totalidad de la mercadería que le fuera adjudicada —

13.106

J/930

Desestimar, en vista de lo informado por la Dirección General de Asuntos Legales y Administrativos, la denuncia formulada por don León Frochard, sobre vacancia de la sucesión de don Tomás Davison; y disponer el archivo del expediente previa reposición del sellado de Ley. —

6139

8/931

Trarrogar por el corriente año la autorización provisoria para ejercer la enseñanza privada acordada por expediente 1499-5/930 a los siguientes sacerdotes: Antonio Bama, Luis Gudiel, Antonio Pansas, Agustinio Zabada, Gumerindo Agui-



lar y Pedro Rosell, en vista de que aún no les ha sido despachada la carta de ciudadanía cuyo trámite, según consta en las actuaciones, iniciaron oportunamente. -

44801 18/930.

1º.- Quitar sin efecto la resolución de f. 3, fechada en setiembre de 1930, por la que se acordó goce de sueldo en la licencia que fuera concedida sin él, al maestro de la escuela n.º 9 del Consejo Escolar 18, Sr. Rosendo E. Leiva, por cuanto dicha resolución no se ajusta a las prescripciones reglamentarias. -

2º.- Que Estadística informe las inasistencias en que haya incurrido el Sr. Leiva desde octubre de 1930, hasta la fecha y el domicilio que tenía el mismo el año ppdo. -

13.840

12/929.

1º.- No hacer lugar al pedido de reincorporación y pago de sueldos que formula la Sra. Adela Rocca de Ponce, en mérito de las constancias que obran en este expediente. -

2º.- Rectificar las licencias acordadas a la Sra. de Ponce desde el 8 de abril hasta el 23 de junio de 1929, en el sentido de que deben considerarse sin goce de sueldo, en atención a lo informado por el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública a f. 29 vta. -

3º.- Que la Dirección Administrativa informe en virtud de que razones se abonaron los sueldos de la Sra. de Ponce, desde el 1º de enero de 1930 hasta el 20 de mayo del mismo año en su carácter de bibliotecaria del Instituto Ferrasconi, en vista de lo informado por la Oficina de Estadística a f. 27 y teniendo en cuenta además, que estando las escuelas en vaca-



ciones, la Señora de Tonce no pudo hacer  
se cargo del puesto en aquella fecha.

4°.- Disponer que la Inspección Médica  
informe detalladamente sobre los ante-  
cedentes que justificaron las licencias deor-  
dadas a la Sra de Tonce, desde el 8 de  
abril al 23 de junio de 1929 y si, al ser rein-  
corporada, le otorgó ~~a~~ certificado de buena  
salud. -

10.611 9/31 Disponer la liquidación de la suma de \$1.038  
m/n a favor del Administrador de Propiedades de  
la Repartición, para el pago de los servicios  
sanitarios de las fincas de propiedad  
del Consejo que se mencionan en estas ac-  
tuaciones, por el semestre vencido últimamente,  
debiendo rendirse cuenta documentada de  
la inversión en su oportunidad. -

22.574 16/927 No insistir en la gestión para obtener  
la reforma del artículo 33 del decreto re-  
glamentario de la Ley 1420. -

3385 16/931 Solicitar la penalidad a que hace re-  
ferencia la Dirección General de Asuntos  
Legales y Administrativos en su dictamen  
de f. 3 a la cara recurrente por haber  
incurrido en retardos para la entrega de  
parte de la mercadería que se fuere adju-  
dicada. -

11.122 7/931 1°.- Declarar de urgencia, a los efectos  
de la excepción prevista en el inciso 3° del  
art° 33 de la Ley de Contabilidad, la com-  
pra de que trata este expediente. -

2°.- Probar la licitación privada cele-  
brada para efectuar dicha compra; y a-  
ceptar como más baja de las ofertas pre-



sentadas, la de la casa Curt Fenger y Cia, que cotiza el precio de \$ 11.45 m<sup>ps</sup>, importando en total la suma de \$ 3.320.50 m<sup>ps</sup>. -

664 9/930 Pasar las presentes actuaciones a la Dirección General de Arquitectura para los efectos indicados por la Dirección General de Asuntos Legales y Administrativos en su dictamen de fs 62 vuelta y 63. -

10.064 6/930 Dar por aprobada la compra de que trata este expediente, relativa a escritorios con destino a la Tesorería de la Repartición. -

6947 16/931. Manifestar a la Mutualidad Antituberculosa del Magisterio que el 26. Consejo aprueba en su verdadero valor su contribución al someter el adjunto programa de higiene, pero que su aplicación en las escuelas no es necesaria, por estar ya prevista la enseñanza de las prácticas higiénicas, en los planes de estudio en vigencia. -

33.080 19/929 1. Fijar en la siguiente forma el término del contrato a celebrarse, conforme a la resolución de fs 28 de este expediente, por la finca denominada Baños n. 857, que ocupa la escuela n. 5 del Distrito 19. hasta el 15 de diciembre de 1933, con opción hasta 2 años más por parte del Consejo. -

2. Aceptar los plazos indicados en el informe de la Dirección General de Arquitectura de fs 28 vuelta, para la ejecución de las obras a cargo del propietario de la misma finca. -

9638 6/931 Aceder a lo solicitado. -

13.987 7/931 Aprobado, de acuerdo con lo aconsejado



por la Contaduría General, las siguientes rendiciones de cuentas de gastos efectuados en el año 1930, por traslado de alumnos de escuelas de la Capital para fiestas escolares:

Exp. n. 4447 - D/931 - C. Escolar 1.º - \$ 100 m/-  
 " " 4578 - D/931 " " 7.º \$ 100 "  
 " " 4187 - D/931 " " 11.º \$ 100 "  
 " " 40.013 - E/930 " " 11.º \$ 100 "  
 " " 40.104 - E/930 " " 13.º \$ 250 "  
 " " 35.648 - E/930 " " 3.º \$ 100 "  
 " " 4992 12/931. " " 12.º \$ 100 "  
 " " 43.684 E/930 " " 6.º \$ 100 "  
 " " 4135 D/931 " " 20.º \$ 100 "  
 " " 29.861 - I/930 C. C. E. C. - \$ 5.000. -

31 26/931 Manifestar al Sr. Pedro Ansaldo que, oportunamente, el Consejo fijará la fecha y las condiciones en que se han de realizar los exámenes para los maestros normales aspirantes a cátedras de trabajo manual.

5364 23/931 Autorizar la liquidación de la suma de \$ 2.874.53 m/- a favor del Sr. Tesorero de la Repartición para que abone en la forma indicada por la Dirección Administrativa a p 6 vta, el importe del afirmado correspondiente al inmueble de propiedad del Consejo ubicado en la calle Carlos Calvo n.º 1140/44 (escuela n.º 7 del Distrito 3.º).

4735 11/931 Trasladar, por estímulo, de la escuela n.º 8 a la n.º 12 del Consejo Escolar 11.º, a la directora, Dra. Fidelfina G. de Maure.

9445 2/931 Aprobar la regulación de honorarios por importe de \$ 828.17 practicada por la Dirección General de Asuntos Legales y Adminis-



trativos, como correspondiente a los trabajos realizados por la Procuraduría del Consejo en el Territorio del Chaco durante el mes de diciembre de 1930, - debiendo distribuirse dicha suma, según lo aconseja la misma Dirección, entre el Apoderado Don Fernando Miranda Gallino y el ex-apoderado don Joel M. Pissarello, en la proporción del 10% y 5%, respectivamente. -

22.427

11°/930.

Autorizar la locación de la casa calle Doblas n. 1739, con destino al traslado de la escuela n. 11 del Distrito 11°, en las siguientes condiciones:

Términos: hasta el 15 de diciembre de 1935, con opción hasta dos años más por parte del Consejo. -

Alquiler: \$ 650 m/n mensuales, pagadero desde la fecha de entrega de la finca con todas las obras de convenio satisfactoriamente terminadas. -

Obras: a cargo del propietario, debiendo ejecutar en plano a establecerse de común acuerdo con la Dirección General de Arquitectura todas las indicadas en el plano y planillas de adjudicaciones agregados a este expediente. -

12059

D/931

Autorizar los trabajos de reparación requeridos por los toldos de las ventanas de las aulas de la escuela n. 76 del Distrito 19° (edificio fiscal calle Dean Tunes n. 1821), a los que se les presupone un costo aproximado de \$ 1.300 m/n, - debiendo adjudicarse mediante licitación privada. -

54.609

15°/930

Probar los servicios prestados por los se-



ñores Nicolás Innarelli y Cayetano Ditaranto, desde el 1° al 31 de diciembre último, como porteros de las escuelas de nuevo tipo nros. 8 y 12 de la Capital. -

22.590 8/929. Mantener por las consideraciones expuestas por la Dirección General de Asuntos Legales y Administrativos, la resolución de p 12 de este expediente. -

10.236 F/931. Conceder a lo solicitado. -

13.015 J/931. Nombrar maestra para la escuela que funciona en el Asilo Coronel Fraga, a la Estefanía Nieves Simón. -

18.287 16/929. 1°. Designar al director de la escuela primaria anexa a la Escolta Presidencial "Granaderos a Caballo" don Carlos Justo Florit para que conjuntamente con el Teniente Coronel D. Felisario Schumada y Mayor Joaquín Andrés, constituya la Comisión encargada de estudiar las perspectivas de dotar de local propio a las escuelas primarias que funcionan anexas a los Cuerpos del Ejército. -  
2°. Comunicar esta designación al Ministro de la Guerra. -

13.989 J/931. Aprobar la siguiente resolución adoptada por la Presidencia en el día de la fecha que dice:

"Que en las escuelas nocturnas la fiesta conmemorativa del 25 de Mayo, se realice el próximo viernes en las horas de clase. - Dichas escuelas no tendrán asueto el día 26." -

~~15.988 18/929. Se designa la comisión que presenta el~~  
~~anexo de Trámites del Consejo Escuelas al Sr. Dr. Juan~~  
~~Francisco Jergotti, en mérito a las actas.~~



~~Excmo. Sr. Ministro de Justicia y Negocios~~  
~~Excmo. Sr. Ministro de Justicia y Negocios~~  
~~Excmo. Sr. Ministro de Justicia y Negocios~~  
~~Excmo. Sr. Ministro de Justicia y Negocios~~  
~~Excmo. Sr. Ministro de Justicia y Negocios~~

32.561

8/30

1º. Aceptar la denuncia formulada por don Tenis B. Calandria sobre vacancia de la sucesión de don Bartolomé Martino, acordando al denunciante la retribución que corresponda de acuerdo con la escala establecida en la resolución de fecha 18 de noviembre p.p.s. (Exp. n.º 53.300 - 8/30)...

2º. Autorizar a la Dirección General de Asuntos Legales y Administrativos para iniciar el respectivo juicio sucesorio.

17.591

8/26

1º. Hacer lugar a lo solicitado a fs. 1 por la Asociación Nacional de Boy Scouts Argentinos.

23770

9/28

Disponer que se liquide a favor del señor Antonio Dominori, en su carácter de denunciante de la vacancia de la sucesión de don Antonio Viale, la retribución que corresponda conforme a la escala aprobada por el H. Consejo con fecha 18 de noviembre de 1930 (Exp. 53.300 - 8/30)...

13.340

4/931

Designar al Sr. Vocal. Dr. Guillermo Cornea, para que asista en representación del H. Consejo, a la ceremonia del bautizo de la escuela n.º 18 del Consejo Escolar 4º, que tendrá lugar el día 22 del corriente a las 10 horas.

1877

8/931

1º. Autorizar la licitación pública, para la impresión de El Monitor de la Educación Común por los meses de abril a diciembre del corriente año, y de acuerdo a las ba



p/

ses y pliegos de condiciones formulados a fs 4, 5 y 6.

2.- Imputar el gasto como lo indica la Dirección Administrativa a fs 47 y siguiente, exp. 1877- E/931, partida correspondiente, para resolver oportunamente sobre el déficit que se produzca.

22.399.

E/930.

1.- Las cuestiones que <sup>se</sup> susciten en las escuelas de la Ley 4824, con motivo del cumplimiento de la obligación escolar, deben ser resueltas con arreglo a las prescripciones de las leyes provinciales.

2.- Los directores de dichas escuelas deben dar cuenta de las infracciones que se cometan a los Consejos Escolares Nacionales respectivos a fin de que estos soliciten de las autoridades provinciales la aplicación de las medidas que sean procedentes.

283

D/931

Autorizar la devolución de fondos a que se refiere la liquidación practicada por la Dirección Administrativa a fs 4 de este expediente.

317

D/931.

Mantener la resolución anterior, no haciendo lugar a la reconsideración pedida.

4373

E/926.

Aprobar la recepción definitiva de los trabajos referentes a la provisión e instalación de relojes eléctricos en el edificio destinado al Instituto Ferrasconi, y disponer la liquidación y pago del certificado correspondiente con arreglo a las indicaciones del informe de la Dirección General de Arquitectura de fs 109 vta.

53465

12/930

No hacer lugar al pedido de haberes que interpone la Sra Juana E. Olivares.

23326

E/929.

1.- Desestimar, de acuerdo con lo dictaminado por la Dirección General de Asuntos Legales y Administrativos, las denuncias de bienes vacantes a que se refieren estas actuaciones, - y en



pl

consecuencia, no hacer lugar al pago reclama-  
do a fs 29.-

2.- Llamar seriamente la atención del Pro-  
curador en el Territorio de la Pampa, Dr Marcos Mo-  
las, por haber permitido que un empleado a suel-  
do de su escritorio jurídico, interviniera en  
denuncias de bienes vacantes correspondientes a  
su jurisdicción. -

3115

J/927

1.- Declarar perdido en su totalidad a fa-  
vor del Consejo, con arreglo a lo dictaminado por  
la Dirección General de Asuntos Legales y Ad-  
ministrativos (fs 17), el depósito de garantía co-  
rrespondiente al contrato sobre provisión de  
mercadería a que se refiere este expediente,  
dando por rescindido dicho contrato por la  
cantidad de artículos no entregados. -

2.- Contestar al Sr Juez Oficiante que no  
existe en la Repartición fondos que corres-  
pondan a las firmas mencionadas en sus  
oficios. -

13.990

J/931

Solicitar del Gobierno Provisional de la Na-  
ción, se conceda jubilación ordinaria a la  
Inspectora Técnica Seccional Rita Emma  
Jungochea. -

13.991

J/931

Se dió lectura a la siguiente circular di-  
rigida a las escuelas por el Señor Presiden-  
te, en cumplimiento del encargo del H. Con-  
sejo:

"Circular N° 187 - Buenos Aires, mayo 19 de 1931. -

Señor

El Consejo Nacional de Educación reafirma  
la orientación nacionalista de la enseñan-  
za. -

Considera necesidad premiosa la de tra-



bajar por una solidaridad moral estrecha y enérgica de las nuevas generaciones, fundada en la comunidad de ideales que nos legó la Revolución de Mayo. -

La escuela primaria es el instrumento principal para realizar esa obra porque en sus bancos se confunden los hijos de quienes están separados por intereses y pasiones transitorias. -

No es difícil la tarea nacionalista de la escuela argentina porque no hay nacionalismo más generoso que el nuestro. -

Si ayudamos a países hermanos a lograr su independencia, resolvimos los pleitos de fronteras por los caminos de la concordia, llamamos a todos los hombres amantes del trabajo y de la libertad para ofrecerles paz y justicia. -

Esos ideales concretados por la experiencia de veinte siglos de civilización cristiana dejaron de ser vagos enunciados teóricos para convertirse en heroica conquista de la vida argentina. Todo eso significa la bandera ante la cual desfilarán con reverencia los niños el 25 de Mayo para recordar a quienes la crearon, a quienes la preservaron de toda mancha en 121 años de amor abnegado por el país y comprender como merece que vivamos y si es necesario muramos por ella. -

Edo. - Juan J. Cerán. J. S. Córdoba. -

13.660

7/931.

Dirigir nota al Poder Ejecutivo de la Nación, solicitando la jubilación ordinaria del Sr. Inspector de Escuelas Particulares don Juan Gutierrez. -

15.383

6/929

52.773

6/930

Dejar sin efecto la orden de pago de \$ 17 de este expediente, sin perjuicio de mantener la



p/

autorización de reintegro a que la misma se refiera y que se hará efectiva en oportunidad de abonarse los gastos correspondientes a "Deuda Flotante".

1091 11/931. Disponer que se proceda en la forma indicada por la División Contralor, en lo referente al destino de los materiales existentes en las escuelas de adultos y nuevo tipo que fueron clausuradas.

13.671. 14/931. 1º. Nombrar maestros de tercera categoría, para las escuelas dependientes del C. Escolar 14º que se indica, a las siguientes personas:  
Escuela n.º 10 - al M. N. y Prof. en Ciencias, Sr. Alberto <sup>Herrera</sup> Julio Dillon, por pare del Sr. Rodolfo García.  
Escuela n.º 10 - al Maestro Normal, Sr. Luciano Celorio, por pare del Sr. Pedro P. Pisogni.  
Escuela n.º 5 - al M. N. y Prof. en Ciencias, Sr. Carlos Mottine, por cesantía de la Sra. Lidia Alles.  
Escuela n.º 19 - al M. N. y Prof. en Ciencias, Sr. Osvaldo Francisco Bisceglia, por cesantía de Don Carlos Mottine.

2º. Los directores de las escuelas, exigirán a los maestros nombrados, antes de darle posesión del cargo, la presentación del certificado de buena salud, conforme a lo establecido por el art.º 32 de la Reglamentación respectiva.

3º. Devolver al Consejo Escolar 14º, las ternas formuladas para la escuela n.º 21 de su dependencia.

4º. Los nombramientos a que se refiere el art.º 1º, se imputarán a las partidas Nos 62, 67, 68 y 69, ítem 2, inciso 11, Anexo E, del Presupuesto Vigente en el año 1930 y prorrogado hasta el



p. 18

30 de abril último. —

Leídos a f. 6 línea 34, f. 10 línea 34, f. 11 línea 8, f. 15 líneas 32, 33, 34 y f. 16 líneas 1, 2, 3, 4 y 5, respectivamente, Vale.

Sobre raspado a f. 6 línea 31, f. 11 línea 8, f. 13 líneas 9, 31 y f. 14 línea 26, "Dufour", "corporada", "C/930", "Bra" y "dos", respectivamente, Vale.

Entre líneas a f. 6 renglones 5-6, y f. 17 renglones 5-6, "del día veinte del mes de mayo del año mil novecientos" y "se", respectivamente, Vale.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, siendo las diez y ocho horas y treinta y cinco minutos. —

Juan M. Man

*[Signature]*